

CONSEIL COMMUNAL DU 16 OCTOBRE 2019 - CCM - 19H00
GEMEENTERAAD VAN 16 OKTOBER 2019 - GCM - 19U00

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE
AANVULLENDE AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Secrétariat communal - Interpellation citoyenne - Sécurité d'accès à l'école 6.
Gemeentesecretariaat - Burgerinterpellatie - Beveiliging van de toegang tot de school 6.
- 2 Service Prévention - Approbation de la convention avec la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la mise en place d'un atelier pédagogique au sein du CPAS - Année 2019.
Preventie Dienst - Overeenkomst met Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van het opzetten van een pedagogische workshop op maat bij de OCMW - Jaar 2019.
- 3 Enseignement francophone - Plan de Pilotage - Approbation du Plan de Pilotage de l'école n° 1 (La Rose des Vents) - Nouvelle approbation - Echéance de la Fédération Wallonie-Bruxelles : 5 novembre 2019.
Franstalig onderwijs - Stuurplan - Goedkeuring van het stuurplan van school nr. 1 (La Rose des Vents) - Nieuwe goedkeuring - Deadline van de Fédération Wallonie Bruxelles : 5 november 2019.
- 4 Enseignement francophone - Plan de Pilotage - Approbation du Plan de Pilotage de l'école n° 10 (La Cité des enfants) - Nouvelle approbation - Echéance de la Fédération Wallonie Bruxelles : 5 novembre 2019.
Franstalig onderwijs - Stuurplan - Goedkeuring van het stuurplan van school nr. 10 (La Cité des enfants) - Nieuwe goedkeuring - Deadline van de Fédération Wallonie-Bruxelles : 5 november 2019.
- 5 Enseignement francophone - Plan de Pilotage - Approbation du Plan de Pilotage de l'école n° 13 (L'Ecole qui bouge) - Nouvelle approbation - Echéance de la Fédération Wallonie-Bruxelles : 5 novembre 2019.
Franstalig onderwijs - Stuurplan - Goedkeuring van het stuurplan van school nr. 13 (L'Ecole qui bouge) - Nieuwe goedkeuring - Deadline van de Fédération Wallonie-Bruxelles : 5 november 2019.
- 6 Enseignement Néerlandophone - Adaptation du règlement de travail pour l'Enseignement Néerlandophone Communal.
Nederlandstalig onderwijs - Aanpassing arbeidsreglement voor het Nederlandstalig gemeentelijk onderwijs.
- 7 Mobilité - Projet du nouveau Plan Régional de Mobilité « Good Move » - Avis de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean.
Mobiliteit - Project van het nieuwe Gewestelijke Mobiliteitsplan « Good Move » - Advies van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek.

Mobilité - Renouvellement du contrat de mobilité entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Commune de

8 Molenbeek-Saint-Jean.

Mobiliteit - Hernieuwing van het mobiliteitscontract tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Sint-Jans-Molenbeek.

- 9 Affaires juridiques - Empiètement sur le domaine public - Désaffectation du domaine public vers le domaine privé de la commune d'un trottoir situé à la rue Picard - Cession à titre onéreux - Allocation de dommages et intérêts.

Juridische zaken - Bebouwing over de grens van het openbaar eigendom - Buitengebruikstelling van openbaar domein naar privé-domein van een stoep gelegen te Picardstraat - Overdracht onder bezwarende titel - Toewijzing van schadevergoeding.

- 10 Département Infrastructures et Développement Urbain - Service Marchés Publics - Marché de travaux relatif à la rénovation de la salle de sport, des vestiaires, des douches et des sanitaires de l'école fondamentale n°5 située place de la Duchesse de Brabant n°27 à Molenbeek-Saint-Jean - Fixation et approbation des conditions du marché et de l'avis de marché - CDC 19.002.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Dienst Overheidsopdrachten - Opdracht voor werken betreffende de renovatie van de sportzaal, de kleedkamers, de douches en het sanitair van de basisschool 'Ecole n°5' gelegen Hertogin van Brabantplein n° 27 te Sint-Jans-Molenbeek - Vaststelling en goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht en van de aankondiging van de opdracht - Bestek 19.002.

- 11 Département Infrastructures et Développement Urbain - Service Marchés Publics - Marché de travaux relatif au (ré)aménagement de la cour de récréation dans le cadre du programme 'BuitenSpel' sur le terrain des écoles communales néerlandophones De Knipoog, Windroos, De Boomhut et Paloke. Fixation et approbation des conditions du marché et de l'avis de marché - CDC 19.005.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Dienst Overheidsopdrachten - Opdracht voor werken met betrekking tot de (her)inrichting van de speelplaats in het kader van het programma 'BuitenSpel' op het terrein van de Nederlandstalige gemeentescholen De Knipoog, Windroos, De Boomhut en Paloke. Vaststelling en goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht en van de aankondiging van de opdracht - Bestek 19.005.

- 12 Département Infrastructures et Développement Urbain - Marché de services en vue de la désignation d'un coordinateur sécurité et santé pour l'ensemble des projets initiés par l'Administration communale de Molenbeek-Saint-Jean pour une période de 3 ans - CDC 19.028 - Approbation et fixation des conditions du marché.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Dienstenopdracht voor de aanduiding van een coördinator veiligheid en gezondheid voor het geheel van de projecten opgestart door het gemeentebestuur van Sint-Jans-Molenbeek voor een periode van 3 jaar - Bestek 19.028 - Goedkeuring en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht.

- 13 Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de quartier durable Petite Senne - Occupation temporaire du bien sis rue de Liverpool 24.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract Zinneke - Tijdelijk

gebruik van het goed gelegen te Liverpoolstraat 24.

- 14 Propriétés communales - Avenue Mahatma Gandhi 5, à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Remplacement du revêtement synthétique du terrain central du complexe sportif du Sippelberg - Approbation des conditions et du mode de passation.

Gemeentelijke eigendommen - Mahatma Gandhilaan 5 te 1080 Sint-Jans-Molenbeek - Vervanging van het centrale kunstgrasveld van het sportcomplex Sippelberg - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.

- 15 Propriétés communales - Avenue Jean Dubrucq, 90 à 1080 Bruxelles - Travaux de rénovation: mise en conformité aux normes prescrites en matière de lutte et de prévention contre l'incendie de la crèche Reine Fabiola - Modification de l'estimation du marché.

Gemeentelijke eigendommen - Jean Dubrucq-laan, 90 te 1080 Brussel - Renovatiewerken: naleving van de voorgeschreven normen voor de controle van de brandpreventie van het kinderdagverblijf Koningin Fabiola - Wijziging van de raming van de overheidsopdracht.

- 16 Propriétés communales - Acquisition de biens immobiliers appartenant à la Fabrique d'Eglise sis à 1080 Bruxelles, rue Ransfort 66, 2ème division, Section B, n°589 E avec une superficie de 01 a 25 ca et n°589 F avec une superficie de 01 a 55 ca.

Gemeentelijke eigendommen - Aankoop van onroerende goederen van de kerkfabriek gelegen te 1080 Brussel, Ransfortstraat 66, 2e afdeling, Sectie B, nr. 589 E met een oppervlakte van 01 tot 25 ca. en nr. 589 F met een oppervlakte van 01 tot 55 ca.

- 17 Propriétés communales - Centre Communautaire Maritime - Rue Vandenboogaerde n°89-93 - Occupation précaire de la cafeteria du rez-de-chaussée et de locaux annexes par l'ASBL « la Maison des Jeunes Bien ou Bien ».

Gemeentelijke Eigendommen - Maritiem Gemeenschapscentrum - Vandenboogaerdestraat nr 89-93 -93 - Precaire bezetting van de cafeteria op de gelijkvloers en van de bijgebouwen door de VZW « la Maison des Jeunes Bien ou Bien ».

- 18 Propriétés communales - Chaussée de Merchtem, 13 (accès par la rue de Geneffe, 20) - Occupation temporaire du local du rez-de-chaussée par l'ASBL Association des Jeunes Marocain (AJM). - Prolongation.

Gemeentelijke Eigendommen - Steenweg op Merchtem 13 (toegang vanaf Geneffestraat, 20) - Tijdelijke bezetting van het gelijkvloers door de vzw Association des Jeunes Marocain (AJM). - Verlenging.

- 19 Finances - Budget communal 2019 - Modifications budgétaires n°1.

Financiën - Gemeentebegroting 2019 - Begrotingswijzigingen nr 1.

- 20 Finances - Fabrique d'église Saint-Jean Baptiste - Compte 2018.

Financiën - Kerkfabriek Sint-Jan De Doper - Rekening 2018.

- 21 Finances - Fabrique d'église Sainte-barbe - Compte 2018.
Financiën - Kerkfabriek Sint-Barbara - Rekening 2018.
- 22 Economat - Leasing de véhicules pour l'Administration communale de Molenbeek-Saint-Jean 2020-2025 - Approbation des conditions et du mode de passation.
Economaat - Leasing van voertuigen voor het gemeentelijk bestuur van Sint-Jans-Molenbeek 2020-2025 - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze.
- 23 Economat - Achat d'un photocopieur pour le service des Etrangers via le catalogue des produits du C.I.R.B. - Approbation des conditions, du mode de passation.
Economaat - Aankoop van één kopieerapparaat voor de dienst Vreemdelingen via de catalogus van de producten van het C.I.B.G. handelend als aankoopcentrale van overheidsopdrachten.
- 24 Sport - ASBL Molenbeek Sport - Compte de l'exercice 2017.
Sport - V.Z.W Molenbeek Sport - Rekening van het dienstjaar 2017.
- 25 Sports - A.S.B.L Molenbeek Sport - Compte de l'exercice 2018.
Sport - V.Z.W Molenbeek Sport - Rekening van het dienstjaar 2018.
- 26 Sport - Chèques sport et culture visant à favoriser l'accès au sport et à la culture pour les jeunes molenbeekoïses âgés de 3 à 18 ans inclus - Approbation du règlement.
Sport - Sport- en Cultuurcheques ter bevordering van de toegankelijkheid tot sport en cultuur voor de Molenbeekse jongeren tussen 3 en 18 jaar - Goedkeuring van het reglement.
- 27 Sport - Règlement communal relatif à l'octroi de subsides - Octroi de subside aux clubs de sports molenbeekoïses - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.
Sport - Gemeentelijke regeling inzake de toekenning van subsidies - Toekenning van subsidies aan sportverenigingen in Molenbeek - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen.
- 28 Secrétariat communal - Motion déposée par Madame Agic, Conseillère communale PS-sp.a, relative à l'engagement de Molenbeek contre les violences faites aux femmes et pour la reconnaissance du féminicide. *(Complémentaire)*
Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mevrouw Agic, Gemeenteraadslid PS-sp.a, over de inzet van Molenbeek om geweld tegen vrouwen te bestrijden en vrouwenmoorden te erkennen. *(Aanvullend)*
- 29 Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur Sumlu, Conseiller communal ECOLO SAMEN, relative à l'urgence climatique. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Motie ingediend door Mijnheer Sumlu, Gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, betreffende de klimaatnoodtoestand. *(Aanvullend)*

- 30 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur De Block, Conseiller communal PTB*PVDA, relative à l'absence de professeur de néerlandais à l'école 1.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer De Block, Gemeenteraadslid PTB*PVDA, betreffende de afwezigheid van leraar van Nederlands in school 1.

- 31 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Daif, Conseiller communal PS-sp.a, relative aux nuisances des salles de fêtes.

Gemeentelijk Secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Daif, Gemeenteraadslid PS-sp.a., betreffende de overlast van de feestzalen.

- 32 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Raiss, Conseillère communale PS-sp.a, relative à l'abattage de 16 arbres au parc Albert.

Gemeentelijk Secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Raiss, Gemeenteraadslid PS-sp.a., betreffende het vellen van 16 bomen in het Albertpark.

- 33 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Saliha Raiss, Conseillère communale PS-sp.a, relative aux tours Brunfaut.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Saliha Raiss, gemeenteraadslid PS-sp.a., met betrekking tot de Brunfaut-toren.

- 34 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Vossaert, Conseiller communal Défi, relative au retrait des vélos électriques "Jump" dans la Commune de Molenbeek-Saint-Jean.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Vossaert, Gemeenteraadslid Défi, met betrekking tot de terugtrekking van de "Jump" elektrische fietsen in de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek.

- 35 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Majoros, Conseiller communal ECOLO SAMEN, relative aux sans-papiers menacés d'expulsion.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Majoros, Gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, met betrekking tot zonder papieren die dreigen te worden uitgezet.

- 36 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Duquesne, Conseiller communal Liste Bourgmestre, relative aux illuminations de fin d'année. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mijnheer Duquesne, Gemeenteraadslid Liste Bourgmestre, betreffende de eindejaarsverlichtingen. *(Aanvullend)*

- 37 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Evraud, Conseillère communale Liste

Bourgmestre, relative à une augmentation des emplacements disponibles pour les défibrillateurs. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Evraud, Gemeenteraadslid Liste Bourgmestre, betreffende een toename van het aantal beschikbare defibrillators. *(Aanvullend)*

- 38 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Vancauwenberge, Conseiller communal PTB*PVDA, relative à la propreté. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Vancauwenberge, gemeenteraadslid PTB*PVDA, betreffende de netheid. *(Aanvullend)*

- 39 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur El Bouazzati, Conseiller communal PTB*PVDA, relative au protoxyde d'azote. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer El Bouazzati, Gemeenteraadslid PTB*PVDA, betreffende de stikstofoxide. *(Aanvullend)*

- 40 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Evraud, Conseillère communale Liste Bourgmestre, relative au transport des enfants en cars Kéolis. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Evraud, Gemeenteraadslid Liste Bourgmestre, betreffende de vervoer van kinderen door Kéolis-bussen. *(Aanvullend)*

- 41 Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Evraud, Conseillère communale Liste Bourgmestre, relative au danger des voitures électriques. *(Complémentaire)*

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Evraud, Gemeenteraadslid Liste Bourgmestre, betreffende het gevaar van elektrische auto's. *(Aanvullend)*